联合国 **A**/RES/57/138 A-B



大会

Distr.: General 26 February 2003

第五十七届会议

议程项目 19

大会决议

[根据特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告(A/57/528)通过]

57/138. 美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣赫勒拿、特克斯和凯科斯群岛及美属维尔京群岛的问题

A 概 况

大会,

审双了美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣赫勒拿、特克斯和凯科斯群岛及美属维尔京群岛等非自治领土(下称"领土")的问题,

审查了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告中的有 关的一章,¹

回顾其 1960 年 12 月 14 日第 1514(XV)号决议,其中载有《给予殖民地国家和人民独立宣言》,并回顾联合国有关这些领土的所有决议和决定,其中特别包括大会第五十六届会议就本决议所涉个别领土通过的决议,

从深到鉴于这些领土人民的特性和感情,在处理自决的选择时,应采取灵活、实际和创新的办法,而不论领土面积、地理位置、人口数目或自然资源如何,

回藏其 1960 年 12 月 15 日第 1541(XV)号决议,其中载有会员国为确定是否负有义务递送《联合国宪章》第七十三条(辰)款规定的情报所应遵循的原则,

 $^{^1}$ A/57/23 (Part II) ,第十章。最后案文见《大会正式记录,第五十七届会议,补编第 23 号》。

表示契切在《宣言》通过四十年之后竟然仍存在一些非自治领土,

从深**對**国际社会依照《宣言》在铲除殖民主义方面取得的重大成就,并意识 到必须根据联合国所制定的在 2010 年以前铲除殖民主义的目标和第二个铲除殖 民主义国际十年行动计划,²继续有效执行《宣言》,

達意到一些非自治领土内的积极宪政发展,对此大会已掌握资料,同时也认识到必须确认领土人民按照《宪章》规定做法就自决作出的表示,

从泵對在非殖民化过程中除了大会第 1514(XV)号、第 1541(XV)号和其他决议所阐明的自决原则外别无选择,

欢迎大不列颠及北爱尔兰联合王国政府表明立场,将继续认真履行《宪章》 所规定的义务,在附属领土上发展自治,并与当地的民选政府进行合作以便确保 其宪政框架继续符合人民的意愿,强调最终须由领土人民决定其未来地位,

又欢迎美利坚合众国政府表明立场,完全支持非殖民化原则,并认真履行《宪章》规定的义务,以尽力促进美国管理领土居民的福祉,

宽祝**對**每个领土在地理位置和经济状况方面的特点,并注意到必须优先促进 各领土的经济稳定以及进一步使其经济多样化和获得加强,

宽深到各领土特别容易受自然灾害和环境退化的影响,并在这方面铭记着联合国环境与发展会议、³减少自然灾害世界会议、⁴小岛屿发展中国家可持续发展全球会议、⁵国际人口与发展会议、⁶联合国人类住区会议(人居二)⁷和其他有关的世界会议的行动纲领,

克尔到领土的委任和民选代表参加特别委员会的工作,对各领土和特别委员会都有好处,

深信各领土人民的愿望和期望应继续指导其未来政治地位的发展,并深信公 民投票、自由公平的选举和其他形式的民众协商在查明人民愿望和期望方面发挥 重要作用,

³ 见《联合国环境与发展会议报告,1992年6月3日至14日,里约热内卢》(联合国出版物,出售品编号: C.93.I.8和更正),第一卷:《环发会议通过的决议》。

² A/56/61, 附件。

⁴ 见 A/CONF. 172/9,第一章。

⁵ 见《小岛屿发展中国家可持续发展全球会议的报告,1994年4月25日至5月6日,巴巴多斯布里奇敦》(联合国出版物,出售品编号: C. 94. I. 18 和更正),第一章。

 $^{^6}$ 《国际人口与发展会议的报告,1994年9月5日至13日,开罗》(联合国出版物,出售品编号: C. 95. XIII. 18),第一章,决议1,附件。

⁷ 《联合国人类住区会议(人居二)的报告,1996年6月3日至14日,伊斯坦布尔》(联合国出版物,出售品编号: C. 97, IV. 6),第一章,决议1,附件二。

风深 宿 确定任何领土的地位的谈判必须在该领土人民积极参与的情况下进行,并须按照个别情况在联合国监测下查明非自治领土人民对其自决权的意见,

念双联合国视察团是查明领土境内状况的有效途径,并认为应经常审查在适当时机并在与管理国协商的情况下再派遣视察团访问这些领土的可能性,

又念及特别委员会于 2002 年 5 月 14 日至 16 日在斐济纳迪举行太平洋区域 讨论会,使特别委员会得以听取各领土代表及该区域各国政府和组织的意见,以 审查各领土的政治、经济和社会状况,

运念及为使特别委员会更加了解领土人民的政治地位和有效履行其任务规定,特别委员会必须获得管理国告知领土人民的愿望和期望,并从其他适当来源,包括从领土代表得到这方面的资料,

从探到特别委员会必须积极开展公共认识运动,旨在协助各领土人民了解各 类自决选择,

★及在这方面,在加勒比和太平洋区域以及在总部和其他地点举行非自治领 土代表积极参与的区域讨论会,为特别委员会提供了履行其任务规定的有用办 法;讨论会具有区域性,在加勒比和太平洋区域轮流举行,这是讨论会成功的重 要因素;同时也认识到必须在查明领土政治地位的联合国方案范畴内审查这些讨 论会的作用,

又念及有些领土长期未有任何联合国视察团访问,一些领土则从未有联合国 视察团访问,

爱党地迳定到联合国系统各专门机构及其他组织,特别是联合国开发计划署和诸如加勒比开发银行、加勒比共同体、东加勒比国家组织、太平洋岛屿论坛和太平洋区域组织理事会之机构等区域机构,为一些领土的发展作出了贡献,

运党有些领土政府为实现最高标准的财务监督作出努力,并注意到有些领 土政府对它们与经济合作与发展组织之间就此事项缺乏充分对话表示关注,

昊逵 2001 年许多非自治领土经济增长减缓,旅游业和建筑业尤然,

□ 赋特别委员会正在致力于对其工作进行一次严格审查,目的是作出适当的 建设性建议和决定,以期按照其任务规定实现其各项目标,

1. **★**章领土人民按照《联合国宪章》和载有《给予殖民地国家和人民独立宣言》的大会第 1514(XV)号决议享有不可剥夺的自决权利,包括自愿选择独立的权利;

- 2. **又量申**最终应由领土人民按照《宪章》有关规定、《宣言》和大会有关 决议自由决定他们未来的政治地位,并在这方面呼吁管理国与领土政府合作,在 领土推行政治教育方案,以期促使人民认识他们有权根据大会第 1541 (XV) 号决议 明确规定的原则,按照合法的政治地位选择办法实行自决;
- 3. **□□p**在非殖民化进程中,自决是不可替代的原则,而且也是一项基本人权;
- 4. **矫**管理国向秘书长递送《宪章》第七十三条(辰)款所要求的情报及其他最新资料和报告,包括关于领土人民在公平自由的全民投票和其他形式的民众协商中对其未来政治地位所表达的愿望和期望的报告,以及按照《宪章》规定做法展开的任何明智民主进程的结果,这些结果显示人民就改变领土当前地位所明确自由表达的意愿:
- 5. **经**加特别委员会必须获悉领土人民的意见和意愿,并加强其对他们的状况的了解;
- 6. **★**取合国视察团在适当时机并在同管理国协商的情况下视察领土,是查明领土情况的有效手段,并请管理国和领土人民选出的代表在这方面协助给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会;
- 7. **又宣**후《宪章》规定管理国有责任促进这些领土的经济和社会发展以及保存其文化特征,并建议与有关领土政府协商,继续优先注意加强各领土经济并使之多样化:
- 8. **请**管理国与领土人民协商,采取一切必要的措施,保护和养护其管理领土的环境,以避免任何环境退化,并请有关专门机构继续监测这些领土内的环境状况:
- 9. **啰吁**管理国与管辖的领土政府合作,继续采取一切必要措施,遏制与贩毒、洗钱和其他罪行有关的问题;
- 10. **经**克**时**有些非自治领土努力进行合作,争取解决非法药物的问题,重点在于减少需求、教育、治疗和法律问题;
- 11. 吴初地程定</mark>第一个铲除殖民主义国际十年行动计划⁸ 到 2000 年并未得到充分实施,强调实施第二个十年行动计划² 的重要性,尤其是按个别情况制定每一非自治领土的非殖民化工作方案,包括定期分析每一领土的情况并审查经济及社会形势对推进各领土立宪工作和政治方面的影响;

-

⁸ 见 A/46/634/Rev. 1 和 Corr. 1, 附件。

- 12. **呼吁**管理国和特别委员会在大会第五十八届会议之前进行建设性对话,以便就 2001-2010 年期间如何执行《宪章》第七十三条(辰)款的规定以及《给予殖民地国家和人民独立宣言》制订出一个框架;
 - 13. 注意到各有关领土的特殊情况,并鼓励这些领土迈向自决的政治进程;
- 15. **资**联合国系统各专门机构及其他组织着手采取或继续采取一切必要的措施,加速各领土的经济和社会生活的进展,并要求特别委员会与经济及社会理事会更密切合作推动向各领土提供援助;
- 16. **達意對**一些非自治领土对于一个管理国违背这些领土自己的愿望,通过枢密院令修改或颁布立法的程序表示关切,但同时认识到,这种枢密院令对于管理国履行其国际条约义务确有必要:
- 17. **经**定的有关领土民选代表强调愿意与一切国际努力合作,以防止对国际金融系统的滥用,及促成监管环境实施严格的发照程序、健全的监督措施和行之有效的防范洗钱办法:
- 18. **啰吁**经济合作与发展组织和有关领土政府进一步开展建设性对话,实现最高标准的财务监督,并请管理国协助这些领土解决此事;
- 19. **矫**秘书长向大会报告铲除殖民主义国际十年宣布以后通过的各项非殖民化决议的执行情况;
- 20. **济**特别委员会继续审查小领土的问题,并就此向大会第五十八届会议提出报告,包括提出以适当方式协助各领土人民行使其自决权利的建议。

2002年 12月 11日 第 73次全体会议

В

个别领土

大会,

参照上文决议 A,

美属萨摩亚

達克到管理国报告,多数美属萨摩亚领导人对该领土目前同美利坚合众国的 关系表示满意,

运 章 章 美属萨摩亚的领导人,包括总督和副总督,都是由人民自由、公平地 选举出来的,在该领土 2000 年举行的普选中,在任总督和副总督均重新当选,

吴心地迳意對美属萨摩亚副总督于 2002 年 5 月 14 日至 16 日在菲济纳迪举 行的太平洋区域讨论会上就美属萨摩亚的政治状况所作的发言,⁹

经定**对**领土政府继续面临财政、预算和内部管制问题,但最近已采取步骤增加收入和减少政府开支,

又建定到领土如同经费有限的偏远社区,仍然缺乏足够的医疗设施和其他基础设施,

克探對领土政府努力控制和削减开支,同时继续执行扩大当地经济并使之多样化的方案,

- 1. **矫**管理国考虑到通过民主过程查明的领土人民的意见,随时将领土人民 对其未来政治地位的愿望和期望通知秘书长;
- 2. **经**定到美利坚合众国内政部规定,内政部长对美属萨摩亚具有行政管辖权:
- 3. **吴心地程度到**领土列席美国国会代表在 2001 年 5 月 23 日至 25 日在哈瓦那举行的加勒比区域讨论会上发言指出,¹⁰ 他未听说管理国选定美属萨摩亚为对象,按给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会和管理国通过的非正式个案方式加以审查;
- 4. **吟請**管理国继续协助领土政府推动领土的经济和社会发展,包括采取措施重建财政管理能力,并加强领土政府的其他职能;
 - 5. 欢迎美属萨摩亚总督邀请特别委员会派遣视察团前往该领土;

6

⁹ 见 A/57/23 (Part I),第二章,附件,第 31 段。最后案文见《大会正式记录,第五十七届会议,补编第 23 号》。

 $^{^{10}}$ 见《大会正式记录,第五十六届会议,补编第 23 号》(A/56/23),第二章,附件,第 31 段。

=

安圭拉

支探對安圭拉政府和管理国都承诺通过《2000-2003 年国家战略方案》实施一项新的更密切的对话和伙伴关系政策,

支探到安圭拉政府作出努力,颁布现代化的公司法和信托法以及合伙和保险 立法,并使公司登记系统计算机化,继续将领土发展成为一个可行和管理完善的 境外投资金融中心,

建意到管理国和领土政府必须继续合作对付贩毒和洗钱问题,

- 1. **颁**管理国考虑到通过民主进程查明的领土人民的意见,随时将领土人民 对其未来政治地位的愿望和期望通知秘书长:
- 2. **吟诱**管理国及所有国家、组织和联合国各机构继续协助领土的社会和经济发展;
- 3. **欢迎**在同该领土政府和联合国系统及捐助方的关键发展合作伙伴进行协商后,目前正在实施联合国开发计划署 1997-1999 年期间国家合作框架及其延长部分;也欢迎联合国开发计划署把领土列入其 2001-2003 年东加勒比国家组织各成员国和巴巴多斯分区域合作框架:
- 4. **建定到**加勒比开发银行 2000 年关于领土的报告中评估指出:由于"莱尼"飓风造成破坏,增长率由 1999 年的 7.5%减至 2000 年的 1%;数间旅馆关闭,造成国内生产总值最大的来源——旅游业不景气,对就业产生消极影响;转运铝至欧洲的业务停止,减少了政府收入;预期旅游业将恢复,因此,中期增长前景依然看好;
- 5. **達芝**加勒比开发银行题为"2001年国际和区域经济背景及展望"的研究报告指出 2001年领土情况好转,2%扩展率说明已自飓风灾害造成的 2000年 收缩中恢复;
- 6. **欢2**加勒比开发银行同大不列颠及北爱尔兰联合王国签署谅解备忘录, 对领土进行一次全国贫穷评估;
- 7. **又欢迎**制定了宪政改革进程,其中强调对公众的宣传和教育,预期会形成一种广泛参与的环境,以便依照管理国在其题为"促进进步和繁荣的合作伙伴关系:英国与海外领土"的白皮书¹¹ 中所列的建议,拟定对领土所行宪法的修改,并就此向管理国提出建议:

¹¹ A/AC. 109/1999/1 和 Corr. 1,附件。

8. **医文2**002年6月在领土召开东加勒比国家组织权力机构第35届会议; 领土为该组织联系成员;

Ξ

百 慕 大

建定 1995 年 8 月 16 日关于独立问题的公民投票的结果,并意识到领土各政党在领土未来地位问题上意见分歧,

又注意到领土与管理国关于内部宪政改变所进行的讨论,

- 1. **请**管理国考虑到通过民主进程查明的领土人民的意见,随时将领土人民 对其未来政治地位的愿望和期望通知秘书长;
- 3. **欢迟**美利坚合众国、大不列颠及北爱尔兰联合王国和该领土于 2002 年 6 月达成协议,将以前的军事基地正式移交领土政府,并提供财政资源帮助解决一部分环境问题;
 - 4. 又欢迎领土作为联系成员加入加勒比共同体;

兀

英属维尔京群岛

运支 管理国对领土的上一次宪政审查在 1993-1994 年举行,修订宪法已经 生效,领土政府任命一个委员会,评估独立对实施 1993 年审查的一项建议产生 的影响,

又经党到 1993-1994 年宪政审查的结果,其中显示独立的先决条件必须是人民经由公民投票依宪法表明其意愿,

建定 2002 年 3 月立法会议通过动议,请求管理国任命一个委员会,负责审查宪法,使之现代化,并特别注意设立第六个部长级职位、领土"归属"地位之状况、以及权力由管理国代表转给民选政府,

達意到领土继续成为世界主要境外金融中心之一,金融服务成为政府经常预算的基石,占政府收入的50%以上,进一步注意到成立了金融事务委员会,

又達意對管理国和领土政府必须继续合作遏制贩毒和洗钱活动,进一步注意 到领土于 2002 年 1 月主办英国海外领土防止吸毒会议, **运送**定**对**该领土于 2002 年 5 月 11 日在托尔托拉举行正式仪式,庆祝每年的 英属维尔京群岛和美属维尔京群岛友谊日,

- 1. **颁**管理国考虑到通过民主进程查明的领土人民的意见,随时将领土人民 对其未来政治地位的愿望和期望通知秘书长;
- 2. **资**管理国、联合国系统专门机构和其他组织以及所有金融机构继续协助 领土进行社会经济发展和人力资源开发,同时注意领土易受外部因素影响的情况:
- 3. **達意對**领土立法会议通过《2000 年废除体罚法》,终止法庭或其它机关 行使此项权力;
 - 4. 欢迎政府最大的基建项目——机场大楼设施竣工;
- 5. **叉欢迎** 2001 年在领土举行加勒比领土民选领导人首脑会议,讨论了宪政和治理、移民和国籍、人权、社会发展、民用航空和安全问题,以及环境问题;

五

开曼群岛

建意到领土内第一次组成政党,其后政府于2001年11月更迭,

宽祝**到**领土是该区域人均收入最高的地区之一,政治气候稳定,几乎没有失业,

迳竟到领土政府采取行动,实施其地方化方案,以促使当地居民进一步参与 开曼群岛的决策进程,

美切地注意到领土很容易用于进行贩毒、洗钱和有关活动,并注意到当局处 理这些问题所采取的措施,

又注意到领土逐渐成为世界主要境外金融中心之一,

运送党开曼群岛立法议会通过了领土的《展望 2008 年发展计划》,其目的是以符合开曼社会的目标和价值观的方式促进发展,

欢 2001 年 9 月在领土举行的今日人权组织加勒比专题讨论会,

- 1. **矫**管理国考虑到通过民主进程查明的领土人民的意见,随时将领土人民 对其未来政治地位的愿望和期望通知秘书长:
- 2. **经**克到 2001 年立法会议通过公民投票法,该法肯定惟有通过公民投票才能使选民明确裁断一个紧迫的问题,惟有通过公民投票才能修正《开曼群岛宪法》;

- 3. **矫**管理国、联合国系统各专门机构和其他组织向领土政府提供一切必要的专门知识,使它得以实现其社会经济目标;
- 4. **矫**管理国与领土政府磋商,尤其是在决策一级继续帮助扩大目前为当地居民谋求就业机会的方案;
- 5. **欢这**在该领土实施联合国开发计划署国家合作框架,以确定国民发展优先次序和对联合国援助的需要;
- 6. **建**克**巴**世界经济减缓对领土经济产生消极影响,以及新政府决心使经济 结构现代化并加紧实施其财政管理倡议:
 - 7. 欢迎领土作为联系成员加入加勒比共同体:
- 8. **逐欢迎**宪法审查委员会完成了它的报告,该委员会在同社区团体和个人进行公开讨论后,依照管理国在其题为"促进进步和繁荣的合作伙伴关系:英国与海外领土"的白皮书¹¹中的建议,对现行宪法进行了广泛的审查,并提出了修改的建议:

六

关 岛

国家在 1987 年举行的公民投票中,关岛已登记和有资格的选民支持一项《关岛联邦法》草案,草案将为领土与管理国的关系制定新的框架,规定关岛享有更大程度的内部自治,并确认关岛查莫罗人民为领土进行自决的权利,

叉回顾大会 1960 年 12 月 14 日第 1514(XV)号决议,其中载有《给予殖民地国家和人民独立宣言》,并回顾联合国有关非自治领土的所有决议和决定,尤其是大会 2001 年 12 月 10 日第 56/72 A 和 B 号决议,

从探**對**管理国与领土政府就《关岛联邦法》草案的谈判已不再继续,关岛已建立了由合格的查莫罗选民投票决定自决的进程,

建克配管理国继续实施将联邦剩余土地移交关岛政府的方案,

達意到领土人民要求改革管理国关于彻底、无条件、迅速将土地财产移交关岛人民的方案,

宽识到人口移入关岛已造成土著查莫罗人成为自己家园的少数民族,

从探**对**商业性渔业和农业及其他可行的活动具有促进关岛经济多样化和发展的潜力,

运对拟议关闭和重新安排在关岛的四个美国海军设施,并注意到要求确立 一个过渡时期以便将一些关闭的设施发展成为商用企业,

□赋联合国于 1979 年派遣视察团访问领土,并注意到 1996 年太平洋区域讨论会关于向关岛派遣视察团的建议,¹²

吴心地经定到领土代表于 2002 年 5 月 14 日至 16 日在菲济纳迪举行的太平 洋区域讨论会上就关岛政治和经济情况所作的发言和提供的资料,¹³

- 1. **矫**管理国与关岛实现和行使查莫罗自决非殖民化委员会合作,以期促进 关岛的非殖民化,并向秘书长通报这方面的进展情况:
- - 3. 请管理国继续协助领土的民选政府实现其政治、经济和社会目标;
 - 4. 又赞管理国与领土政府合作,继续将土地移交领土的原土地所有人;
- 5. **运万**管理国继续承认和尊重关岛查莫罗人民的政治权利及文化和族裔特性,并采取一切必要措施,对领土政府关于人口移入问题的关注作出回应:
- 6. **矫**管理国合作制定具体方案促进可持续发展的经济活动和企业,同时, 应注意到查莫罗人民在关岛的发展中的特殊作用;
- 7. **叉诱**管理国继续支持领土政府为促进商业性渔业和农业及其他可行的 活动而采取的适当措施;

七

蒙特塞拉特

達意到 2001 年举行领土立法会议选举后,新人民解放运动执政,

¹² 见 A/AC. 109/2058,第 33 段(20)。

 $^{^{13}}$ 见 A/57/23(Part I),第二章,附件,第 39 段。最后案文见《大会正式记录,第五十七 届会议,补编第 23 号》。

吴心地经定到领土民选代表于 2001 年 5 月 23 日至 25 日在哈瓦那举行的加勒比区域讨论会上就蒙特塞拉特的政治和经济状况所作的发言和提供的资料,¹⁴

建東對上次前往该领土的视察团是在1982年派遣的,

吴切地迳定對火山爆发造成严重后果,导致领土四分之三的人口疏散到岛上安全地区以及领土以外的地区,特别是安提瓜和巴布达以及大不列颠及北爱尔兰联合王国,这种情况继续对该岛经济产生不利影响,

欢远加勒比共同体成员国,特别是安提瓜和巴布达,继续援助领土,该国为 离开领土的数以千计的人提供了安全庇护和使用教育、保健设施及就业的机会,

注克到管理国和领土政府努力应付火山爆发造成的紧急情况,包括为蒙特塞 拉特私营部门和公共部门采取各种应急措施,

又建意取联合国开发计划署协调采取的因应措施和联合国灾害管理队提供的援助,

吴切地洼宽到由于火山的活动,该领土一些居民仍然住在避难所,

欢迟联合国开发计划署把领土列入其 2001-2003 年东加勒比国家组织各成员国和巴巴多斯分区域合作框架,

运之2001 年成立了蒙特塞拉特金融事务委员会,负责核准和监督领土内银行以外的所有金融业务,

- 1. **矫**管理国考虑到通过民主进程查明的领土人民的意见,随时将领土人民 对其未来政治地位的愿望和期望通知秘书长;
- 2. **啰吁**管理国、联合国系统各专门机构和其他组织以及各区域组织和其他 组织继续向领土提供紧急援助,以减轻火山爆发造成的后果;
- 3. **欢迎**加勒比共同体提供支助,在安全区建造住房以舒缓蒙特苏弗里耶尔 火山爆发引起的环境和人类危机所造成的短缺,并欢迎国际社会提供物质和财政 支助,帮助减轻这场危机所造成的苦难;
- 4. **又欢迎**首席部长在 2002 年预算编制中指出,蒙特塞拉特经济增长率由 2000 年负 5.43%增至 2001 年 0.4%,实现了七年来第一次增长,若干项公共工程 项目的实施导致建筑业出现增长;
- 5. **達意對**首席部长声称其政府将探讨向大不列颠及北爱尔兰联合王国政府以外其它来源争取更多财政援助的可能性,考虑中的主要来源为加勒比开发银行和欧洲投资银行;

12

 $^{^{14}}$ 见《大会正式记录,第五十六届会议,补编第 23 号》(A/56/23),第二章,附件,第 34 段。

6. **欢迟**成立了宪法审查委员会,依照管理国在其题为"促进进步和繁荣的合作伙伴关系:英国与海外领土"的白皮书¹¹中所列的建议,开始实施关于宪法的公共教育方案,查明人民的意见,并就设想可以作出的修改向管理国提出建议;

八

皮特凯恩

考虑到皮特凯恩在人口和面积方面的特性,

欢迟第一次有皮特凯恩一名专家参与 2002 年 5 月 14 日至 16 日在菲济纳迪举行的太平洋区域讨论会,

- 1. **矫**管理国考虑到通过民主进程查明的领土人民的意见,随时将领土人民 对其未来政治地位的愿望和期望通知秘书长:
- 2. **叉矫**管理国继续提供援助,改善领土居民的经济、社会、教育和其他方面的情况;
 - 3. 严呼管理国继续与皮特凯恩的代表讨论如何更好地支持其经济安全;

九

圣赫勒拿

考虑到圣赫勒拿及其人口和自然资源的特性,

達克對应圣赫勒拿立法会议要求任命的宪法调查委员会于 1999 年 3 月提交了建议,并注意到立法会议目前正在审议这些建议,

寬祝到 1995 年领土政府设立了开发局,鼓励该岛私营部门的商业发展,

运克尔到管理国和领土当局努力改善圣赫勒拿人民的社会经济状况,特别是 食品生产、居高不下的失业率以及运输和通讯能力有限等方面,并呼吁就允许民 航包机进入阿森松岛的问题继续谈判,

吴勿地洼意到该岛的失业问题,并注意到管理国和领土政府为处理该问题而 共同采取的行动,

- 1. **欢迟**管理国在其题为"促进进步和繁荣的合作伙伴关系:英国与海外领土"的白皮书¹¹ 中承诺认真考虑领土政府所提议的宪政改革具体提案:
- 2. **矫**管理国考虑到通过民主进程查明的领土人民的意见,随时将领土人民 对其未来政治地位的愿望和期望通知秘书长:

3. **矫**管理国以及有关的区域和国际组织继续支助领土政府努力解决领土面对的社会经济发展问题,包括高失业率及运输和通讯能力有限的问题;

十

特克斯和凯科斯群岛

浸 配在 1999 年 3 月的立法会议选举中,人民民主运动党获胜执政,

又注意到领土政府努力加强公共部门的财政管理,包括努力增加收入,

吴切地迳定到领土很容易用于进行贩毒和有关活动,以及非法移民造成的问题,

建意實管理国和领土政府必须继续合作,以对付贩毒和洗钱活动,

欢远加勒比开发银行在其 2000 年报告中所作评估,即领土的经济表现仍然强劲,估计国内生产总值可增加 8%,反映旅游业和建筑业的有力增长,

叉欢迎加勒比共同体主席团第十四次会议 2002 年 1 月在领土举行, 领土是加勒比共同体这一区域组织的联系成员,

- 1. **矫**管理国考虑到通过民主进程查明的领土人民的意见,随时将领土人民 对其未来政治地位的愿望和期望通知秘书长:
- 2. **矫**管理国充分考虑到特克斯和凯科斯群岛政府和人民在治理领土方面的愿望和利益:
- 3. **欢**吃成立了宪法审查委员会,依照管理国在其题为"促进进步和繁荣的合作伙伴关系:英国与海外领土"的白皮书¹¹中所列的建议,开始实施关于宪法的公共教育方案, 查明人民的意见, 并就设想可以作出的修改向管理国提出建议:
- 4. **亏济**管理国以及有关的区域和国际组织继续提供援助,以改善领土人民的经济、社会、教育和其他方面的情况;
- 6. **又欢迎**联合国开发计划署为 1998-2002 年期间核可的第一个国家合作框架,除其他外,框架应能协助拟订一个国民综合发展计划,建立程序来决定未来十年的国民发展优先次序,并将重点放在健康、人口、教育、旅游及经济和社会发展:

+-

美属维尔京群岛

吴心地程意到领土总督的代表于 2002 年 5 月 14 日至 16 日在菲济纳迪举行的太平洋区域讨论会上所作的发言和提供的资料,¹⁵

又建意到有必要使领土的经济进一步多样化,

还注意到领土政府努力促进领土成为一个境外金融服务中心,

□∭曾于1977年派遣联合国视察团访问领土,

运到领土于 2002 年 5 月 11 日在圣托马斯举行正式仪式,庆祝每年的英属维尔京群岛和美属维尔京群岛友谊日,

- 1. **矫**管理国考虑到通过民主进程查明的领土人民的意见,随时将领土人民 对其未来政治地位的愿望和期望通知秘书长;
 - 2. 又赞管理国继续协助领土政府实现其政治、经济和社会目标;
- 3. **运清**管理国酌情提供便利,让领土参加各种组织,特别是东加勒比国家组织、加勒比共同体和加勒比国家联盟:
- 4. **满宽地迳宽到**领土民选政府持续采取措施,缓减了财政危机,并吁请管理国继续提供领土所需的一切援助,尤其包括减免债务和提供贷款,以进一步缓解其经济困境:
- 5. **吴心地浸意到**领土同其前管理国丹麦关于交流工艺品的联合合作备忘录于 2001 年生效,作为 1999 年关于遵照反对种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍行为世界会议于 2001 年 9 月 8 日通过的《德班宣言和行动纲领》、¹⁶ 把丹麦殖民时期档案材料送还本国的备忘录的伴随协定;并要求联合国教育、科学及文化组织按其记录和档案管理方案协助领土实施其档案和工艺品倡议;
- 6. **经定**到领土政府反对管理国宣布拥有领水内淹没陆地的立场,考虑到大会关于非自治领土人民拥有和支配自然资源、包括海洋资源的有关决议以及把这些海洋资源归还领土人民的呼吁;

 $^{^{15}}$ A/57/23 (Part I) ,第二章,附件,第 38 段。最后案文见《大会正式记录,第五十七届会议,补编第 23 号》。

¹⁶ 见 A/CONF. 189/12 和 Corr. 1,第一章。

7. 吴切地迳意到领土上一次人口普查数字表明 32.5%的居民生活贫困,圣克罗伊 47%的儿童和圣托马斯 33%的儿童生活在贫困之中。

2002年 12月 11日 第 73次全体会议